

TOWARZYSTWO  
NAUKOWE KUL  
KATOLICKI  
UNIwersytET  
LUBELSKI  
JANA PAWŁA II

# Roczniki

TOM  
LVIII

2010

ANNALES DE LETTRES ET SCIENCES HUMAINES  
ANNALS OF ARTS

# Humanistyczne

---

4

---

HISTORIA SZTUKI

---

## SPIS TREŚCI

Jubileusz 65-lecia działalności naukowej i dydaktycznej Instytutu Historii Sztuki KUL ( <i>Krzysztof Narecki</i> ) . . . . .	5
Lechosław L a m e n s k i, O nauczaniu historii sztuki w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim słów kilka . . . . .	7
Z albumu Instytutu Historii Sztuki . . . . .	13
Biogramy . . . . .	29
 ARTYKUŁY	
Urszula Małgorzata M a z u r c z a k, Metafore ciała: głowa-twarz na wybranych przykładach malarstwa Duccia i Giotta . . . . .	59
The Head-Face Body Metaphors in Selected Paintinings by Duccio and Giotto (Sum.) . . . . .	81
Ryszard K n a p i ñ s k i, Ikonografia hagiograficzna w kontekście wojen tureckich w grafice europejskiej XVI-XVIII wieku . . . . .	87
Hagiographic Iconography Against the Background of Turkish Wars as Represented in the European Etching Graphics of the 16 <sup>th</sup> to the 18 <sup>th</sup> Century (Sum.) . . . . .	113
Krzysztof G o m b i n, Symbolika dzieł sztuki z wyposażenia sali sądowej trybunału koronnego w Lublinie w świetle osiemnastowiecznych kazań	147
The Symbolic Meaning of the Court Room Equipment. The Case of the Crown Tribunal in Lublin as Shown in a Selection of 18 <sup>th</sup> -Century Sermons (Sum.) . . . . .	160
Irena R o l s k a - B o r u c h, Panegiryk pogrzebowy Marianny z Lubomirskich Sanguszkowej jako źródło do dziejów fundacji artystycznych w XVIII wieku . . . . .	161
The Funeral Panegyric of Marianna Sanguszko (Lubomirska) as a Historical Source on the History of Artistic Foundations in the 18 <sup>th</sup> Century (Sum.) . . . . .	169

Krzysztof Przylicki, <i>Kordegarda małp</i> . Prezentacja motywu na przykładzie obrazu flamandzkiego ze zbiorów artystycznych Instytutu Historii Sztuki KUL . . . . .	171
<i>Die Affensoldaten in Ihrer Wachstube</i> . Die Präsentation des Motivs eines flämischen Gemäldes aus der Kunstsammlung des Kunstinstituts KUL (Zsf) . . . . .	182
Beata Jagiełła, Parę słów na temat witraży projektu Jana Matejki do prezbiterium katedry obrządku łacińskiego w Przemyślu . . . . .	185
Selected Remarks on the Stained Glass Windows Designs by Jan Matejko for the Presbytery of the Roman Catholic Cathedral in Przemyśl (Sum.) . . . . .	198
Jolanta Czerzniawska, „Poczucie malarskie graniczyc tutaj z vizyjnością; kształt tonami znaczony przypomina senne obrazy”. <i>Le peintre-graveur</i> oczami Franciszka Siedleckiego . . . . .	207
“The Painter’s Feeling is on the Verge of Visuality; the Shape Marked With Tones Creates Dreamy Imagery.” Le Peintre-graveur in the Eyes of Franciszek Siedlecki (Sum.) . . . . .	240
Magdalena Howerus-Czajka, Uwikłanie sztuki w historię. Problemy interpretacji, poznania i wartościowania na przykładzie twórczości Wiktorii Tołkina . . . . .	249
Art’s Entanglement in History. And the Related Problems in Interpretation, Cognition and Evaluation: the Case of Wiktor Tołkin’s Artistic Achievements (Sum.) . . . . .	265
Gabriela Świtek, W ciemnościach. Historia sztuki i sztuka dotyku . . . . .	269
In the Dark. History of Art and the Art of Touch (Sum.) . . . . .	289
Marcin Pastwa, Subiektywne historie w obrazach. W. G. Sebald – Tacita Dean – Cy Twombly . . . . .	291
Subjective Stories in Paintings. W. G. Sebald – Tacita Dean – Cy Twombly (Sum.) . . . . .	303
Marta Zbarska, „Nie odwracaj się”. Esej o geście mitologicznym . . . . .	311
“Don’t Turn Back”. An Essay on a Mythological Gesture (Sum.) . . . . .	325

#### DYSKUSJE

Lechosław Łameński, Spojrzenie zza węgla. Kilka uwag o kondycji sztuki sakralnej w Polsce . . . . .	331
---	-----

## POLEMIKI

- Agata Wójcik, Być jak Jan Matejko... czyli *Wjazd Mahometa II do Konstantynopola* pędzla Stanisława Chlebowskiego . . . . . 339

## KOMUNIKATY

- Aleksandra Krazuza, Czy anioły zawsze miały skrzydła? Kilka uwag metodologicznych i merytorycznych o badaniach przeprowadzonych na potrzeby pracy magisterskiej z Historii Sztuki Starożytnej i Wczesnochrześcijańskiej . . . . . 351

- Krzysztof Przylicki, Niderlandzki obraz *Ecce Homo* ze zbiorów artystycznych Instytutu Historii Sztuki KUL . . . . . 358

- Agata Wiśnioch, *Przestroga dla duszy* – czyli nauki moralne zawarte w XVII-wiecznych obrazach holenderskich . . . . . 363

## RECENZJE

- G. Zluba, *Unterschiedliche und gleiche Hautfarbe bei Mann und Frau in der frühchristlichen Kunst*, Frankfurt a.M.–Berlin–Bern–Bruxelles–New York–Wien 2010, s. 187 (Bożena Iwaszkiewicz-Wronikowska) . . . . . 367